

จริยธรรมธุรกิจและจรรยาบรรณ
นโยบายว่าด้วยการปฏิบัติตามการลงโทษและการคว่ำบาตรทางการค้า

นโยบายว่าด้วยการปฏิบัติตามการลงโทษและการคว่ำบาตรทางการค้า

Magna

มุ่งมั่นที่จะทำให้แน่ใจว่าบริษัทปฏิบัติตามกฎหมายของเขตอำนาจศาลทั้งหมดที่บริษัทดำเนินธุรกิจ รวมถึงระเบียบข้อบังคับและกฎหมายการลงโทษทางเศรษฐกิจ นโยบายนี้ใช้กับพนักงานทุกคนใน Magna International Inc. และกลุ่มปฏิบัติการ ฝ่าย กิจการร่วมค้า และกิจการอื่น ๆ ทั่วโลก (ซึ่งเรียกรวมกันว่า “Magna”) นโยบายนี้ยังบังคับใช้กับทุกคนที่ดำเนินการในนามของ Magna รวมถึงพนักงาน เจ้าหน้าที่ ผู้อำนวยการ ที่ปรึกษา และตัวแทน

- คุณต้องปฏิบัติตามกฎหมายและระเบียบข้อบังคับที่เกี่ยวข้องทั้งหมด (“กฎหมายการลงโทษ”) รวมถึงข้อจำกัดเกี่ยวกับการดำเนินธุรกิจกับ:
- ประเทศและ/หรือการแบ่งเขตการปกครองรัฐของประเทศที่อยู่ภายใต้การลงโทษ (ซึ่งเรียกรวมกันว่า “ประเทศที่ถูกลงโทษ”); และ
- บุคคล บริษัท หรือหน่วยงาน รวมถึงตัวแทนและผู้กระทำการแทนบุคคล บริษัท หรือหน่วยงานดังกล่าว ซึ่งอยู่ในประเทศที่ถูกลงโทษ หรือมีชื่ออยู่ในรายชื่อการลงโทษของประเทศหรือระหว่างประเทศ (ซึ่งเรียกรวมกันว่า “บุคคลที่ถูกลงโทษ”)

การลงโทษหรือการคว่ำบาตรทางการค้าคืออะไร

การลงโทษหรือการคว่ำบาตรทางการค้าคือมาตรการที่ใช้โดยรัฐบาลหรือองค์การระหว่างประเทศ (เช่น องค์การสหประชาชาติ) ที่จำกัดกิจกรรมทางธุรกิจบางประเทศ นโยบายเหล่านี้มักมีจุดประสงค์เพื่อกดดันรัฐบาลของประเทศที่ถูกลงโทษ หรือบุคคลที่ถูกลงโทษ ให้เปลี่ยนแปลงนโยบายหรือแนวทางปฏิบัติที่รัฐบาลที่ออกมาตรการลงโทษพิจารณาว่าเป็นอันตรายต่อสันติภาพ ความปลอดภัย หรือสิทธิมนุษยชนระหว่างประเทศ

กฎหมายการลงโทษห้ามอะไร

กฎหมายการลงโทษจำกัดหรือห้ามกิจกรรมต่าง ๆ ทางธุรกิจ ขึ้นอยู่กับประเทศที่ถูกลงโทษและบุคคลที่ถูกลงโทษที่เกี่ยวข้อง กฎหมายการลงโทษมักกำหนดข้อจำกัดเกี่ยวกับการเคลื่อนย้ายสินค้า บริการ หรือเงินทุน กฎหมายการลงโทษอาจแต่ไม่จำเป็นต้อง จำกัดหรือห้าม:

- การจำหน่ายหรือการซื้อสินค้า บริการ หรือข้อมูลทางเทคนิคไปยังหรือจากบุคคลที่อยู่ในประเทศที่ถูกลงโทษ
- การจำหน่ายหรือการซื้อสินค้า บริการ หรือข้อมูลทางเทคนิคไปยังหรือจากบุคคลที่ถูกลงโทษไม่ว่าบุคคลนั้นจะอยู่ที่ใดก็ตาม
- การโอนเงินไปยังหรือผ่านประเทศที่ถูกลงโทษหรือบุคคลที่ถูกลงโทษ รวมถึงการรับเงินจากบุคคลที่ถูกลงโทษ (เช่น ธนาคารที่ถูกลงโทษ) หรือ
- การจำหน่ายสินค้า บริการ หรือข้อมูลทางเทคนิคให้แก่บุคคลที่ได้รับอนุญาตในประเทศที่ได้รับอนุญาต หากผู้จำหน่ายทราบว่าสินค้า บริการ หรือข้อมูลทางเทคนิคดังกล่าวมีไว้สำหรับประเทศที่ถูกลงโทษ หรือให้แก่บุคคลที่ถูกลงโทษ

ประเทศหรือบุคคลใดจะเป็นประเทศที่ถูกลงโทษหรือบุคคลที่ถูกลงโทษได้อย่างไร

โดยทั่วไป ประเทศ บุคคล หรือบริษัทจะถูกลงโทษหรือถูกคว่ำบาตร เนื่องจากถูกกล่าวหาว่าเข้าร่วมกิจกรรมต่าง ๆ เช่น การก่อการร้าย การละเมิดสิทธิมนุษยชน การส่งออกที่ผิดกฎหมาย การแผ่ขยายอาวุธนิวเคลียร์ และการก่ออาชญากรรมอื่น ๆ บางประเทศและภูมิภาคที่ Magna ดำเนินธุรกิจ (เช่น แคนาดา สหรัฐอเมริกา และสหภาพยุโรป) จัดเตรียมและเผยแพร่รายชื่อประเทศที่ถูกลงโทษและบุคคลที่ถูกลงโทษ ตัวอย่างเช่น:

แคนาดา: https://www.international.gc.ca/world-monde/international_relations-relations_internationales/sanctions/current-actuelles.aspx?lang=eng

สหรัฐอเมริกา: <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/Programs/Pages/Programs.aspx>

สหภาพยุโรป: <https://webgate.ec.europa.eu/fsd/fsf>

องค์การสหประชาชาติ: <https://www.un.org/securitycouncil/content/un-sc-consolidated-list#composition%20list>

นโยบาย

Magna จะไม่เข้าร่วมธุรกรรมทางธุรกิจกับหรือเกี่ยวข้องกับประเทศที่ถูกลงโทษหรือบุคคลที่ถูกลงโทษ หากคุณรับทราบธุรกรรมทางธุรกิจที่มีอยู่หรืออาจเกิดขึ้นกับหรือเกี่ยวข้องกับประเทศที่ถูกลงโทษหรือบุคคลที่ถูกลงโทษ โปรดติดต่อหน่วยงานของฝ่ายบริหารกลุ่ม ภูมิภาค หรือบริษัท Magna ทันที คุณสามารถติดต่อหัวหน้างาน ผู้ควบคุมการปฏิบัติตามกฎระเบียบส่วนภูมิภาค หรือแจ้งรายงานข้อกังวลผ่านสายด่วน Magna

ประเทศที่ถูกลงโทษ

คุณต้องปฏิบัติตามกฎหมายว่าด้วยการลงโทษที่มีผลบังคับใช้ในประเทศใด ๆ ที่คุณดำเนินธุรกิจในนามของ Magna นอกจากนี้ นโยบายโดยทั่วไปของ Magna

คือการปฏิบัติตามกฎหมายการลงโทษของสหรัฐอเมริกาและแคนาดาในการดำเนินธุรกิจทั้งหมดทั่วโลก นอกจากนี้การปฏิบัติตามเช่นนี้จะไม่ถูกต้องตามกฎหมายท้องถิ่น

โปรดทราบว่ากฎหมายการลงโทษมีความซับซ้อน แตกต่างกันไปตามแต่ละประเทศ และเปลี่ยนแปลงบ่อยครั้ง หากคุณมีข้อสงสัยเกี่ยวกับการใช้กฎหมายการลงโทษกับกิจกรรมทางธุรกิจใด ๆ ของ Magna โปรดปรึกษากับหน่วยงานของฝ่ายบริหารกลุ่ม ภูมิภาค หรือบริษัท Magna เพื่อขอคำแนะนำ

การละเมิด

Magna ไม่ยอมรับการละเมิดต่อหลักการปฏิบัติตาม การละเมิดใดก็ตามจะได้รับการดำเนินการอย่างจริงจัง และจะมีการลงโทษผ่านการดำเนินการด้านวินัย ซึ่งรวมถึงการเลิกจ้าง

หากคุณทราบหรือสงสัยว่ามีผู้ที่ละเมิดจริยธรรมธุรกิจและจรรยาบรรณของ Magna หรือนโยบายฉบับนี้ คุณควรรายงานข้อกังวลของคุณโดยแจ้งหน่วยงานของฝ่ายบริหารกลุ่ม ภูมิภาค หรือบริษัท คุณสามารถติดต่อ (i) ผู้จัดการของคุณ (ii) ผู้ควบคุมการปฏิบัติตามกฎระเบียบส่วนภูมิภาค (iii) ฝ่ายจริยธรรมและหัวหน้าเจ้าหน้าที่งานกำกับดูแล หรือ (iv) สายด่วน Magna

เพื่อการปฏิบัติตามนโยบายต่อต้านการแค้น Magna จะปกป้องพนักงานทุกคนไม่ให้ถูกลงโทษ ปลด ลดตำแหน่ง พักงาน เลิกปฏิบัติ หรือการเผชิญกับการแค้นทุกรูปแบบ ซึ่งเกิดจากการรายงานการละเมิดต่อจริยธรรมธุรกิจและจรรยาบรรณหรือนโยบายฉบับนี้ของ Magna อย่างสุจริต

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม

หากต้องการข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อหน่วยงานความประจําภูมิภาค กลุ่ม หรือบริษัท
ผู้ควบคุมการปฏิบัติตามกฎระเบียบส่วนภูมิภาค หรือรองประธานฝ่ายจรรยาบรรณ และหัวหน้าเจ้าหน้าที่งานกำกับดูแล

Originally Enacted: April 1, 2017
Current Version: February 23, 2022
Next Review Date: Q1 2025
Issued by: Ethics & Legal Compliance
Approved by: Chief Compliance Officer, on behalf of Magna Compliance Council



Driving Integrity

Know it.

Speak it.

Live it.